

Der Teppich im Wohnraum = Le tapis dans l'intérieur = Rugs in the interior

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **1-5 (1947-1949)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-327902>

Nutzungsbedingungen

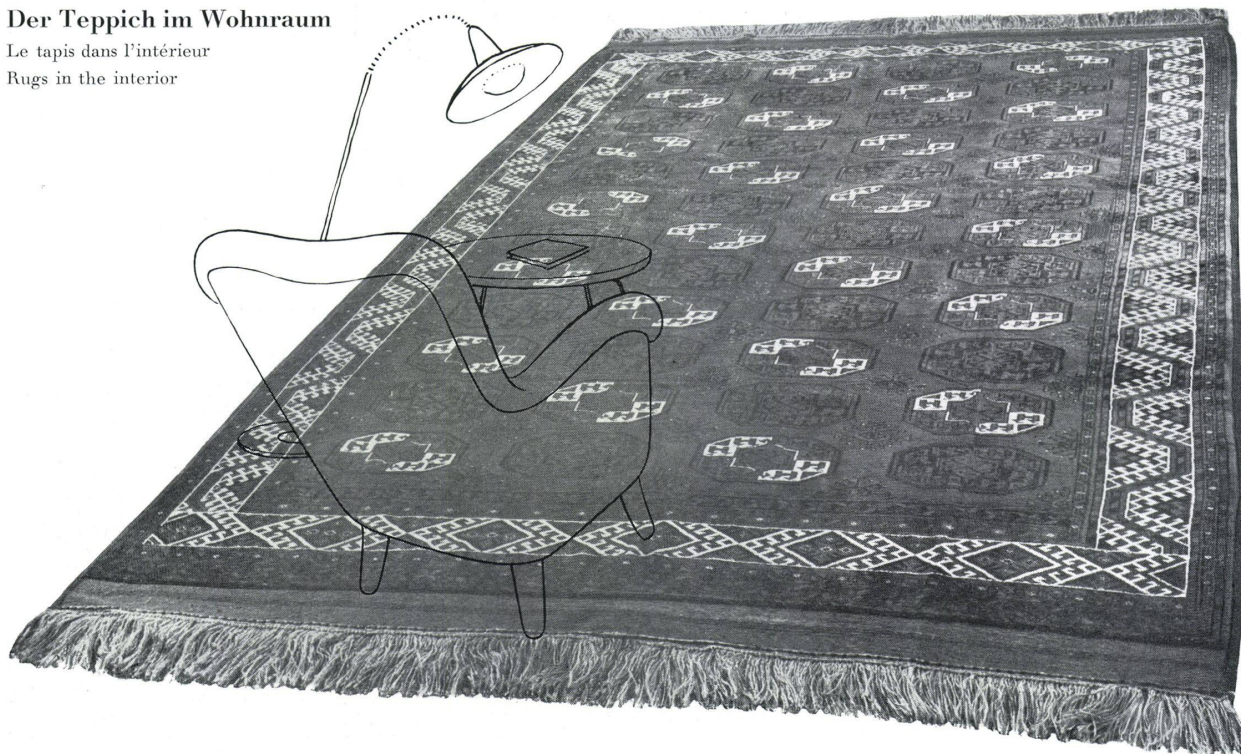
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Der Teppich im Wohnraum

Le tapis dans l'intérieur
Rugs in the interior



Die Wahl des Teppichs spielt bei der Einrichtung der Wohnung eine wichtige Rolle. Der Teppich hat nicht nur den Zweck eines möglichst fußwarmen und angenehm begehbaren Bodenbelages zu erfüllen, sondern darüber hinaus und in noch weit stärkerem Maße ist es seine Aufgabe, zur Behaglichkeit der Wohnung beizutragen.

Außer der Bedingung, daß sich der Teppich organisch der übrigen Einrichtung einzugliedern hat, kann man keine feste und gültige Regel dafür aufstellen, welche Teppichart für einen bestimmten Zweck zu verwenden sei; auch hier soll wie bei der Möblierung und den übrigen Einrichtungsgegenständen immer die Möglichkeit bestehen, die Wahl den persönlichen Bedürfnissen und Wünschen entsprechend treffen zu können. In diesen Sinne wollen auch die nachstehenden Anregungen über die Verwendungsmöglichkeiten verschiedener Teppicharten verstanden werden.

Afghanteppich aus Zentralasien mit ruhigen, einfachen, geometrischen Mustern, für Wohnzimmer geeignet. Seine dunklen, roten bis blau-roten Farben wirken warm und angenehm. Dadurch daß die Mitte des Teppichs nicht durch ein Medaillon betont ist, das immer eine eher zentrale und konzentrische Möbelerordnung erfordert, läßt sich dieser Teppich gut bei einer in ungezwungener Weise zusammengestellten Sitzgruppe verwenden.

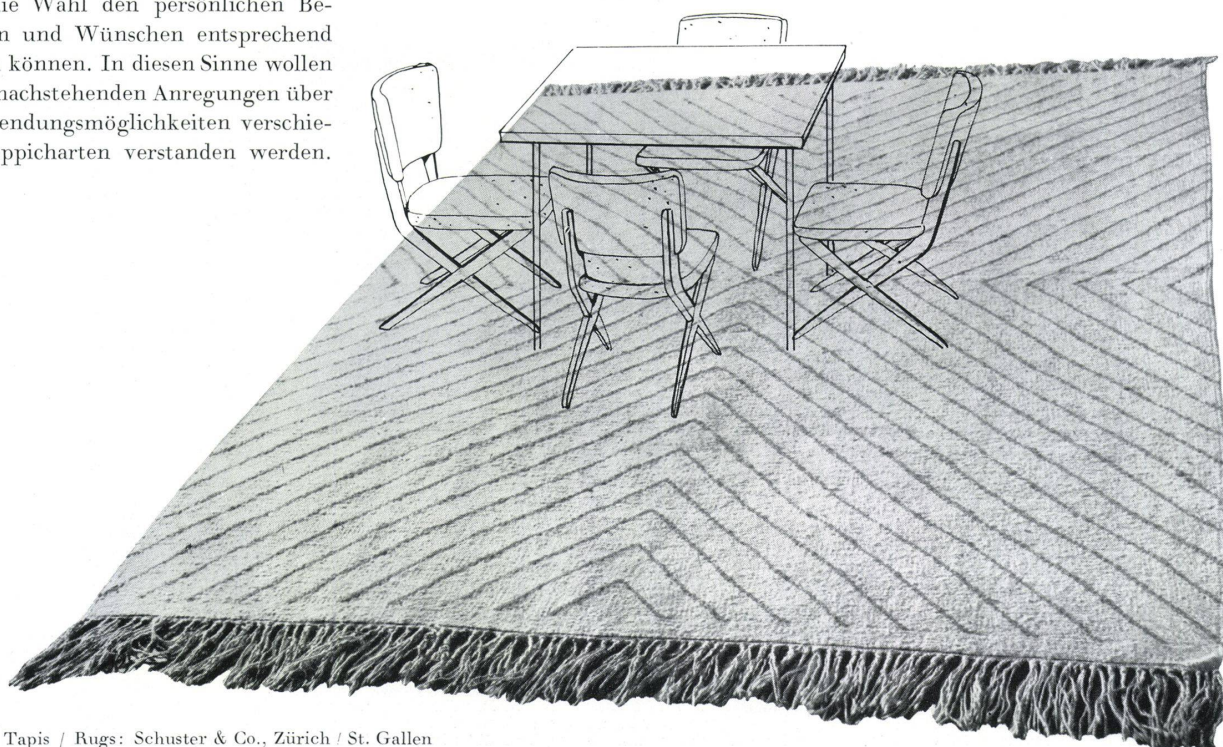
Bei der Wahl des EBzimmerteppichs ist dem Praktischen und Zweckmäßigen der Vorzug zu geben. EBzimmer-Teppiche werden erfahrungsgemäß viel stärker beansprucht als z. B. Wohnzimmer-Teppiche. Handgewobene Teppiche eignen sich für diesen Zweck sehr gut, besonders die in Ägypten hergestellten Heluan. Die hellen Naturfarben sind wenig schmutzempfindlich und lassen sich leicht und auf einfache Art waschen.

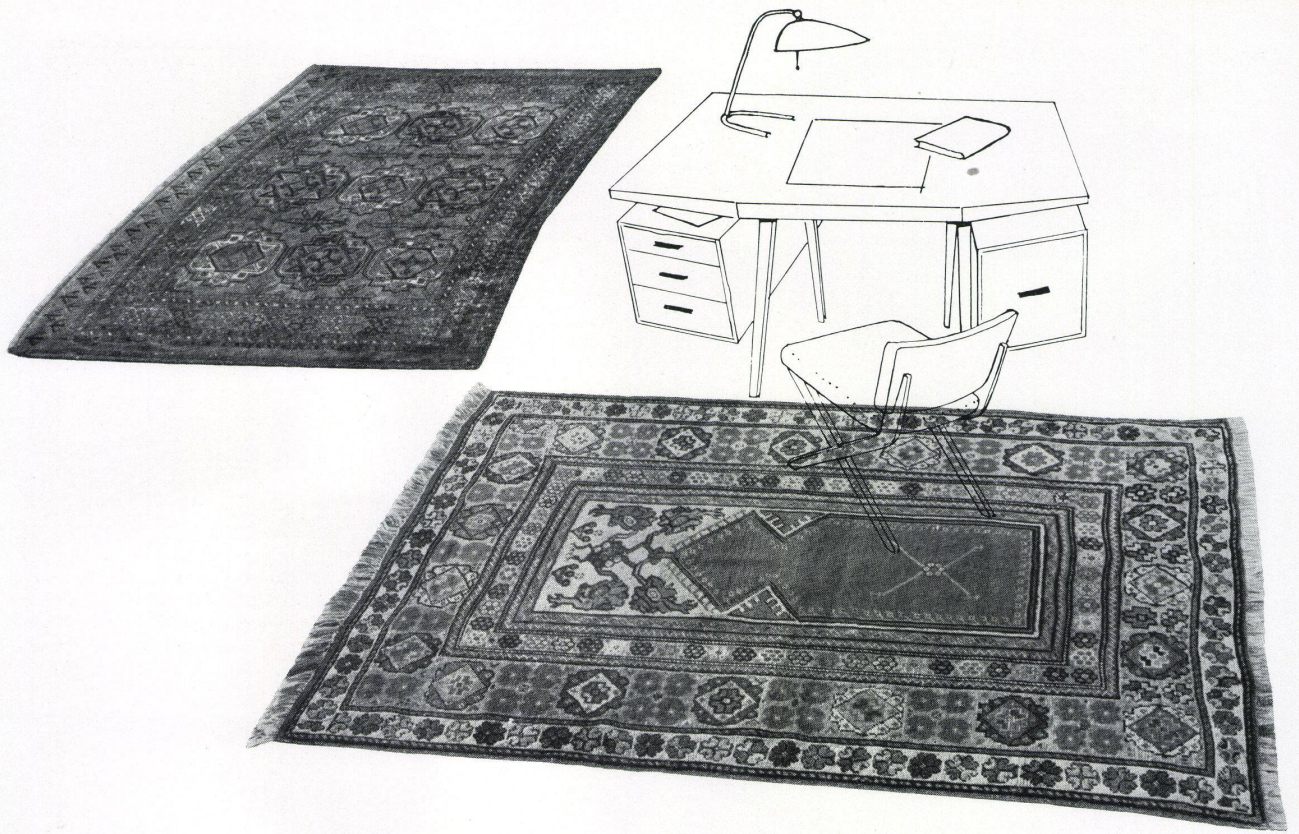
Afghan. Tapis avec dessins géométriques simples. Le centre du tapis n'est pas accentué par un médaillon et n'exige par conséquent pas une disposition concentrique des meubles. On l'utilise de préférence pour accompagner des sièges disposés sans contrainte.

Afghan rug with simple geometrical pattern. Fits into any surrounding.

Héluan. Les tapis de salles à manger sont davantage sollicités que ceux de living rooms par exemple. Les tapis tissés à la main et plus particulièrement ceux fabriqués en Egypte conviennent très bien pour cet usage. Ils sont peu salissants et faciles à nettoyer.

Heluan rug, especially suited for the dining-room. Hand-woven rugs are very durable and can be easily washed.





An Stelle eines großen Teppichs können, z. B. gerade im Arbeitszimmer, mehrere kleine Teppiche nebeneinander zur Verwendung kommen, hier beispielsweise ein Gebetteppich aus Anatolien und eine Bochara-Tasche.

Petits tapis d'Orient. Pour certaines pièces, pour un cabinet de travail, par exemple, il est souvent préférable de choisir quelques petits tapis au lieu d'un grand. Chemin de prière d'Anatolie, tapis de selle de Boukhara.

Small oriental rugs. The study floor e. g. may be covered with several small rugs instead of using a large one.

Spannteppiche sind das geeignete Material für jene Räume, bei denen möglichst die ganze Bodenfläche durchgehend warm und angenehm begehbar sein soll. Aus diesem Grunde kommt diese meist unifarbene Teppichart, die in vielen Farbtönen im Handel ist, speziell bei Schlafzimmern zur Anwendung, für die sie sich besonders auch wegen der Geschlossenheit in der Farbwirkung gut eignen.

Tapis unis. Lorsqu'on veut complètement recouvrir une pièce, on choisit un tapis uni que l'on peut obtenir dans différentes teintes. Ces tapis conviennent particulièrement bien pour chambres à coucher.

Cover carpets will impart a cosy atmosphere to any room. They are especially suited for bedrooms.

